

EL IRIS

Núm. 5.353

DIARIO CATÓLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.^o Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) sábado 28 de Febrero de 1931

Dirección telegráfica IRIS.
CIUADDELA

DESPUÉS DE LA GRIPE

El enfermo queda quebrantado, sin energías ni vigor alguno, sin ganas de comer y expuesto a una gravísima recaída.

Si queréis regenerar pronto vuestro organismo, recobrar el apetito y las fuerzas, tomad el poderoso
- reconstituyente -

HIPOFOSFITOS SALUD

que es de todos el tónico preferido para combatir el agotamiento.

Aprobado por la Real Academia de Medicina
Cerca de medio siglo de éxito creciente

Divulgando una Encíclica

A quién toca la educación

Partimos del principio de que la educación es la preparación de todo el hombre para la consecución de su fin, y, por consiguiente, no se limita a la inteligencia sino que se extiende también a la voluntad, no tiene por único objeto la perfección del cuerpo sino que tiende particularmente al perfeccionamiento del alma. Error funesto es el de los que confunden las ideas de instrucción y educación, de cuya confusión nacen los falsos razonamientos de los patrocinadores de la enseñanza laica. La educación se refiere a todo el hombre, mientras la instrucción se dirige exclusivamente a la inteligencia; cuando ésta aspira al mayor desarrollo posible de las facultades cognoscitivas, aquella tiende a formar principalmente la voluntad, la consecuencia, el carácter. La instrucción es el medio, la educación es el fin.

Esto presupuesto, «la educación es obra necesariamente social, no solitaria», como dice el Papa. Si la educación fuera lo mismo que la

instrucción, entonces no habría dificultad en admitir una educación solitaria, individual, pero no siéndolo, como acabamos de indicar, no cabe admitir más que la educación social. El hombre tiende a vivir en sociedad, *es un ser social*, luego la sociedad tiene que educarle. El bello ideal de la civilización (léase también educación), según Balmes lo forman la inteligencia, la moralidad y el bienestar combinados entre sí. La inteligencia separada de la moral es el *ángel caído*. Por otra parte la sociedad no es libre en privar al individuo de la educación debida; el niño tiene derecho a la educación, derecho que será de justicia o de piedad según como se mire, como explica admirablemente Cathrein en su *Filosofía moral*, pero siempre derecho. Derecho que reconocen y patrocinan las mismas legislaciones civiles.

Dos campos perfectamente delimitados se nos presentan para amparar estos derechos del niño; dos bandos se disputan su educación; dos principios opuestos pretenden imponerse y desarrollar su programa educativo: La Iglesia y la impiedad; Dios y Lucifer; el bien y el mal. La impiedad moderna,

disfrazada o descaradamente, lucha por la *secularización, monopolio y coacción* en la enseñanza, con la cual se destruye la esencia de la educación que debe ser *social* y se impone la educación del Estado conculcando derechos sagrados de otras entidades que integran la sociedad. «*Secularizar* la escuela—dice el P. Manjón—es emanciparla de la autoridad de los padres y de la Iglesia, que también es madre de sus hijos, y colocarla bajo el *mancipio* de la secta; *monopolizar*, es hacer maestro y amo exclusivo de la escuela el poder secularizado; *coaccionar*, es forzar por leyes y penas con astucia o con violencia, a que los padres entreguen el hijo al poder *secularizado*. En suma, *hacer del Estado una secta y mancipar* bajo él toda la enseñanza es la política de Satanás, el gran embustero y el gran enemigo de la verdad y de la libertad y humanidad». La desdichada Rusia está dando al mundo una prueba elocuente de cómo se educan los niños cuando la enseñanza logra secularizarse y monopolizarse por completo y las desgraciadas madres de la República Bolchevista son coaccionadas a entregar a sus hijos al Estado que es su único amo y educador despótico.

También la Iglesia trabaja por su parte cuanto puede para lograr la perfecta educación de sus hijos, defendiendo que ésta debe ser fruto de la familia, la sociedad civil y la Iglesia. El padre, el maestro y el sacerdote: he aquí los tres educadores de la juventud. «Tres son—dice S.S. Pio XI—las sociedades necesarias; distintas, pero armónicamente unidas por Dios, en el seno de las cuales nace el hombre: dos sociedades de orden natural, tales son la familia y la sociedad civil, la tercera, la Iglesia, de orden sobrenatural».

«Ante todo,—continúa el Papa—la familia, instituida inmediatamente por Dios para un fin suyo propio, cual es la procreación y educación de la prole, sociedad

que por esto tiene prioridad de naturaleza, y, consiguientemente, cierta prioridad de derechos respecto de la sociedad civil».

«Sin embargo, la familia es sociedad imperfecta, porque no tiene en sí todos los medios para el propio perfeccionamiento; mientras la sociedad civil es sociedad perfecta, pues encierra en sí todos los medios para el propio fin, que es el bien común temporal; se donde si sigue que bajo este respecto, o sea en orden al bien común, la sociedad civil tiene preeminencia sobre la familia que alcanza precisamente en aquella su conveniente perfección temporal».

«La tercera sociedad, en la cual nace el hombre, por medio del Bautismo, a la vida divina de la Gracia, es la Iglesia, sociedad del orden sobrenatural y universal, sociedad perfecta, porque contiene todos los medios para su fin, que es la salvación eterna de los hombres, y, por tanto, suprema en su orden.»

A estas tres sociedades armónicamente unidas corresponde, *en una medida proporcional y correspondiente a la coordinación de sus respectivos fines*, como veremos D. m., en artículos sucesivos, la educación de la juventud.

J. FACUNDO.

Ciudadela, Febrero 1931.

Alcaldía de Ciudadela

Se recuerda a todos los vecinos y habitantes de esta Ciudad la obligación indispensable que estos tienen de solicitar de esta Alcaldía, el oportuno permiso para efectuar los traslados de domicilio.

Igualmente se recuerda a todos los que tengan que cambiar de residencia, deben pasar por la Secretaría de este Ayuntamiento para expedirles el certificado que se han de presentar en la Alcaldía del punto donde vayan a fijar su residencia.

Los infractores de estas disposiciones serán castigados con las multas correspondientes.

Ciudadela, 3 de Febrero de 1931.

El Alcalde,
JUAN SAURA.

IMPORTANTE PARA LOS TALLERES DE CARPINTERO

El acreditado almacenista de esta Ciudad, D. Guillermo Cortés Fiorit, participa a los carpinteros que ha recibido una importante partida de madera de procedencia sueca, entre ella hay trozadas, clase superior, de 2¹/₂ x 6, 2¹/₂ x 7, 2¹/₂ x 8, 3 x 8 y 3 x 9, al precio de 0'40, 0'45, 0'53, 0'65 y 0'77 el palmo respectivamente.

También se encontrará en dicho almacén tableros de madera contrachapados, de Valencia, de toda clase al mismo precio que se facturan en dicha capital valenciana.

Hay además en existencia flandes de las mejores procedencias de Suecia.

Visitad el almacén y os convencereis de la verdadera baratura y excelente calidad de la madera.

Almacén: Plaza de San Antonio. -- Oficinas y despacho: --
Calle Curniola, 29.--Ciudadela --



Locales

La conferencia de ayer en los Salesianos.

Anoche dió la anunciada Conferencia, quinta del ciclo organizado por los Antiguos Alumnos Salesianos, nuestro compañero de redacción el ilustrado joven D. Andrés Bosch y Anglada, que versó sobre la historia y valor artístico de las obras de Velázquez.

El asunto era interesante e iba acompañado de proyecciones que lo amenizaban. El Conferenciante, muy aficionado a las obras de los grandes pintores españoles, muchos de cuyos originales ha estudiado personalmente en los propios museos del Prado y del Escorial. De aquí que la Conferencia no podía menos de resultar atractiva en sumo grado y de alto valor histórico artístico.

Después de relatarnos a grandes rasgos la historia de D. Felipe de Silva y Velázquez, el pintor favorito de Felipe IV, el príncipe de los pintores españoles, empezó la explicación de sus cuadros, objeto principal de la conferencia. Apareció, en primer término «La coronación de la Virgen», uno de los pocos cuadros de asunto religioso que pintó Velázquez, en el que se admira sobre todo la sencillez y gracia de las figuras; y fueron desfilando después una serie de producciones del gran maestro español, sobre todo retratos, ya que estas obras eran las que más le encargaba el Rey a cuyo servicio se hallaba.

Entre las principales producciones de Velázquez, citó y aparecieron en la pantalla, los retratos ecuestres del Rey Felipe IV y Conde Duque de Olivares, las figuras de «Menipo», «Esopo», «El Niño de Vallegas», el bufón «D. Juan de Austria» etc., etc. Pero sobre todo se destacaron el célebre Cristo de Velázquez, a cuya aparición recitó el Conferenciante los hermosos versos de Gabriel y Galá, y «Las Meninas» o la familia, que es considerado por muchos como el mejor cuadro del mundo, y ha sido llamado «la teología de la pintura.»

Terminó pidiendo un aplauso a la memoria del gran genio que en tiempos difícilísimos para España supo inmortalizarse y escribir en las páginas de nuestra Historia

grandezas y glorias, mientras los reyes y ministros dejaban desmoronarse nuestra Patria, perdiendo el tiempo en devaneos y fiestas; y recordó que mientras de Felipe IV nadie se acuerda sino es para denostarle, su protegido, el artista, el genio, Diego de Silva y Velázquez, vive inmortalizado en sus lienzos.

El orador fué muy aplaudido por la numerosa concurrencia; a las felicitaciones muy merecidas que se se le tributaron, unimos la nuestra muy sincera.

Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado en Madrid el día 21 del actual, ha obtenido premio de quinientas pesetas el billete número 30.283 expendido en la Administración local.

Junta.

Mañana domingo, día 1, las Señoras del Apostolado de la Oración tendrán su junta reglamentaria en la sacristía de San Agustín, a las 4 de la tarde.

Los Sres. Celadores, tendrán el ejercicio del Via Crucis, en la misma iglesia, al toque de Ave María.

Pedid SCOA

Máximo Rendimiento

De Instrucción pública.

Ascensos de Maestros.—En virtud de corrida de escala ascienden al sueldo de 2.500 pesetas los siguientes maestros nacionales pertenecientes al segundo escalafón: (B. O. del 17 de febrero).

Doña María Salvá Estelrich, de La Horta (Felanitx).

Doña Dolores Pastor Artigues, de Fortaleza Isabel II (Menorca).

D. Bartolomé Pons Ferrer, de Biniamar (Selva).

D. Lorenzo Pallicer Villalonga, de Alayor (Menorca).

D. Miguel Binimelis Pons, de San Clemente (Menorca).

D. Juan Mulet Palmer, de Orient (Buñola).

Estos ascensos son provisionales.

La solución del tejado
-- URALITA --

SANTORAL

Domingo, 1.—**II de Cuaresma.**
—San Rosendo obispo.

Lunes, 2.—Stos. Simplicio y Lucio y sta. Jenara.

Día 2 —Sol sale a las 6'21, pónese a las 5'42. — Luna sale a las 3'42 pónese a las 6'27.

CULTOS

Domingo, 1.—Dominica II de Cuaresma.

En la S. I. Catedral: A las 10, misa solemne en la que predicará el Rdo. P. Gabriel Aubert, Pbro. C. M. F. Por la tarde a las 3, canto de Vísperas y Completas.

En S. Francisco: A las 10, Misa solemne con sermón por el Rdo. Lic. D. Juan Florit, Pbro. Profesor del Seminario. Por la tarde, a las 2 y media, rezo del Sto Rosario, sermón cuaresmal por el Rdo. P. Gabriel Aubert, Pbro. C. M. F. ejercicio del Via-Crucis.

En S. Agustín: A las 7 media, Misa de comunión general para el Apostolado de la oración. Por la tarde, a las 2 y media, Rosario, sermón cuaresmal por el Rdo. Lic. D. José Bosch y Anglada, Pbro. y ejercicio del Via-Crucis. Al anochecer, ejercicio de los siete Domingos de S. José y Via Crucis para hombres solos.

En S. Antonio (Hospital): Por la tarde, a las 5 y media, rezo del Sto. Rosario y sermón cuaresmal por el Rdo. D. José Forcada, Pbro. Beneficiado.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, a las 5, 6, 7 y 8, y a las 10 la Mayor.

Rosario, a las 5 y media, 6 y media, 8 y media y 11 y media.

San Francisco, a las 6, 7, 8 y 9; a las 10 la cantada.

San Agustín, a las 6, 6 y media, 7 y media y 8.

Santa Clara, a las 7 menos cuarto y 8 y media.

Enseñanza, a las 6 media y 7 y media.

Salesianos, a las 6, 7 y media y 9 y cuarto y 10.

Carmelitas a las 6 y media.

Hospital, a las 7.

San Miguel, a las 8.

San José, a las 8 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

Menorca

MAHÓN.

Llevamos unos días de fuerte vendabal y frío intenso contribuyendo la crudeza del tiempo al estacionamiento de la gripe que ha visitado casi todos los hogares, siendo en gran número los atacados aunque con carácter benigno por dicha enfermedad.

Se halla eucargado de la predicación cuaresmal en nuestra ciudad el Rdo. P. del Inmaculado Corazón de María Angel Laplana, el cual dirige su evangélica palabra, a los fieles los miércoles en la Iglesia parroquial de

Ntra. Sra. del Carmen, los viernes en la de San Francisco, al anochecer; y, por la tarde de los domingos en la de Santa María.

Por una brigada de obreros afectos a la Comisión Administrativa de las Obras de Puerto se procede a la reparación del Andén de Levante trozo comprendido entre la cuesta vieja y la Consigna.

Fue muy sentida la muerte ocurrida el pasado viernes del bondadoso señor don Juan Mercadal Pons, persona prestigiosa que habiá desempeñado diferentes cargos de elección popular y la alcaldía de esta ciudad en varias ocasiones. Q. E. P. D.

Después de dar una serie de representaciones en nuestro primer coliseo ha embarcado para la península la campaña de zarzuela y opereta de Alfonso G. Hernandez.

Continua el derribo de la muralla del Bastión para unir la calle de San Bartolomé con la de la Iglesia habiéndose producido ya el acceso libre en dicho sitio.

26 2 31.

PARA ALQUILAR O VENDER
Espaciosa cochera para auto, coches y caballería y patio para gallinas, informes: - HARINERA -

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 27 de Febrero de 1931

Francos	37'70
Libras	46'70
Dollars	9'615
Liras	50'35
Interior 4 p.⊕	68'50
Exterior 4 id.	84'50
Amortizable 5 p.⊕ A. 1920	91'00
Id. O. O. Nor. Pai. 3 p.⊕	00'00
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlánticas 6 p.⊕ 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊕	0000'00
Cédulas Uruguay	000'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 28. —A las ocho

Barómetro	763'6
Termómetro a la sombra	12'0
Viento	Sudoeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0'0 m.

PARA VENDER

Lo está la casa de la calle del Beato Ramón, número 10.

Para informes: Negrete, 65.

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

El Presidente.

Madrid, 28.—4'00

El Almirante Aznar recibió anoche al Ministro de la Gobernación.

Manifestó a los periodistas que reina tranquilidad y que mañana habrá Consejo.

El Ministro de Estado.

El Conde de Romanones dijo que había recibido numerosas visitas.

Con el Embajador de Francia trató de asuntos comerciales.

Con el Subsecretario se ocuparon de los comisionados viticultores y de lo referente a su industria.

Manifestó que recibe numerosos telegramas de los conservadores de Galicia quejándose de la grave crisis que les amenaza por la elevación de las tarifas de las Aduanas de la Argentina.

El de Fomento.

El Sr. Cierva dió, anoche, una nota declarando ser falsos los rumores de aumento en los pases.

Según decreto del 26, afecta a los pases que se facilitan a los agentes y a sus familias.

El Ministro de Hacienda.

Ayer se reunió en pleno el Consejo de Administración del Banco de España bajo la presidencia del Ministro Sr. Ventosa quien pronunció un discurso invitando a todos a que trabajen al lado del Gobierno para conseguir poner otra vez a flote la divisa nacional. Le contestó el consejero Sr. Gutiérrez ofreciendo la cooperación de la entidad bancaria.

Real orden sobre radio.

La Gaceta publica una Real orden prorrogando hasta 1.º de Abril el plazo para satisfacer la cuota de licencia de aparatos receptores de radio.

Varias

Mitín de los ferroviarios.

En el mitín que anoche tuvieron los ferroviarios hablaron delegados de todas las Compañías y agrupaciones.

Los oradores estuvieron enérgicos y rechazaron la fórmula del Ministro de Fomento.

Recomendaron serenidad y cal-

ma para no dar la batalla ni en el terreno ni en el momento que convenga al Gobierno, sino a los intereses de la clase.

Acordóse consultar las secciones provinciales colectivamente o en plebiscito.

Desarrilamiento.

Dicen de Barcelona que el tren rápido de Zaragoza ha llegado con dos horas de retraso por haber sufrido un desarrilamiento sin consecuencias. Sólo hay dos heridos leves.

Fallecimiento.

Ha fallecido en Barcelona el Jefe Superior de Policía Sr. Toribio.

Del extranjero

Infanta religiosa.

Noticias de Roma anuncian que la Infanta Eulalia, tía del Rey de España, llegará a principios de marzo a aquella capital para ingresar en un convento de religiosas.

La reelección de Hindenburg.

En los círculos políticos de Berlín se nota un movimiento en favor de la reelección del presidente Hindenburg, cuyos poderes terminan la primavera de 1932.

El cadáver de un Teniente General.

En la línea del ferrocarril de Florencia fué encontrado el cadáver del Teniente General de las Milicias Andrés Graciani.

Iba a reunirse con su familia en el tren de Verona.

El juzgado interviene en esta muerte misteriosa.

Marcelino Domingo detenido.

En Elvas (Portugal) ha sido detenido Marcelino Domingo, por falta de documentación. Ha sido conducido a Lisboa, y será expulsado de Portugal.

De aviación

El Príncipe de Gales en América.

Dicen de Buenos Aires que han llegado al puerto de Belgrado el portaviones «Eagle» y un destructor.

El buque portaviones desembarcó 18 aparatos que volaron sobre el aerodromo «Palomar».

Asistirán al recibimiento del Príncipe de Gales que llegará el día 5 en avión procedente de Chile.

Estará cuatro días y luego regresará a Buenos Aires para inaugurar la feria de industrias británicas.

Después irá al Brasil.

De política

Manifiesto de un aristócrata.

El Duque de Tetuán ha publicado una vibrante nota en la que invita a la nobleza a intervenir en la vida pública de la nación y en ponerse en contacto con el pueblo si quiere prevenir le sobrevengan serios contratiempos.

Militares

General en libertad.

En contra de lo que se suponía no ha sido detenido el General Lopez Ochoa al salir del hospital militar, donde se le tuvo que trasladar al ser detenido con motivo de los últimos sucesos revolucionarios.

PRENSA ASOCIADA.

Motores Vellino y Petter

a gasolina y aceites pesados, desde 1 y medio hasta 50 y 400 HP., respectivamente.—Para fábricas, riegos, etc.—Los últimos modelos son la perfección misma.—Precios reducidos, consumos mínimos, garantías amplias.—Para ofertas y listas de referencias gratis:

G. J. ORFILA
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

ANIS TUNEL

es sin disputa
el mejor que se conoce.

recuerden que Dios es Juez y vindicador de la sangre inocente que al cielo clama desde la tierra.

Es preciso reprobar, finalmente, el uso pernicioso que se refiere próximamente al matrimonio natural del hombre, y también al bien de la prole por cierta razón verdadera, pues hay algunos que excesivamente solícitos de los fines eugénicos, no solamente dan ciertos buenos consejos para la salud y vigor de la futura prole, lo cual ciertamente no es contrario a la recta razón, sino también anteponen a todo fin de orden superior el fin eugénico, y quieren prohibir por medio de la pública autoridad el matrimonio a todos aquellos, los cuales, según las normas y conjeturas de sus disciplinas, han de engendrar prole defectuosa y viciada, a causa de la transmisión hereditaria, aunque de por sí sean aptos para contraer matrimonio. Más aún, quieren privarlos legalmente de aquella facultad natural hasta por fuerza, con el auxilio de los médicos; y esto no es lícito, ni para imponer castigo cruento por algún crimen a la pública autoridad ni para evitar sus futuros crímenes, o sea, no es lícito que contra todo derecho se arroguen

públicas y sea declarada libre de toda pena. Más aún, no faltan quienes piden que los funcionarios públicos pongan sus manos auxiliadoras en estas mortíferas operaciones. Y esto dolorosamente se sabe, que lo practican muchos, con gran frecuencia, en algunas partes.

En lo que se refiere a la «indicación médica y terapéutica», para usar de sus mismas palabras, ya hemos dicho, Venerables Hermanos, cuán grande compasión nos inspira la madre a la que amenazan graves males de salud, en el cumplimiento del deber de la naturaleza; más aún peligros de la misma vida. Pero, ¿qué causa puede nunca valer para excusar en modo alguno la muerte directa de un inocente? Pues de esto se trata aquí. Ya la muerte se infiera a la madre o a la prole es contra el precepto de Dios y la voz de la naturaleza: «No matarás». Porque igualmente sagrada es la vida de ambos y nunca puede existir la facultad de oprimirlos ni siquiera por la autoridad pública. Neciamente, pues, se toma contra los inocentes por derecho de espada lo que vale solamente contra los reos; no está vigente ningún derecho de defensa sangrienta contra

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Febrero, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Marzo.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Febrero, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Febrero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Marzo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

Venezuela-Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Febrero, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 1 de Marzo, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Marzo.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Febrero, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Marzo.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra-venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Bancos—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela al trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

Para toda clase de construcciones

URALITA

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas
Tip. Massanet

el injusto agresor, porque ¿quién llama al inocente párvulo injusto agresor?; y no hay ningún derecho de extrema necesidad, como dicen, que pueda llegar a matar a un inocente. Para salvar por lo tanto en defender la vida de la madre y de la prole se esfuerzan con gran mérito y alabanza los probos y expertos médicos; por el contrario, se manifestarían muy indignos del noble nombre y alabanza de médicos todos los que, movidos por falsa misericordia o por alarde de curar, atentaran a la vida de cada uno de ellos.

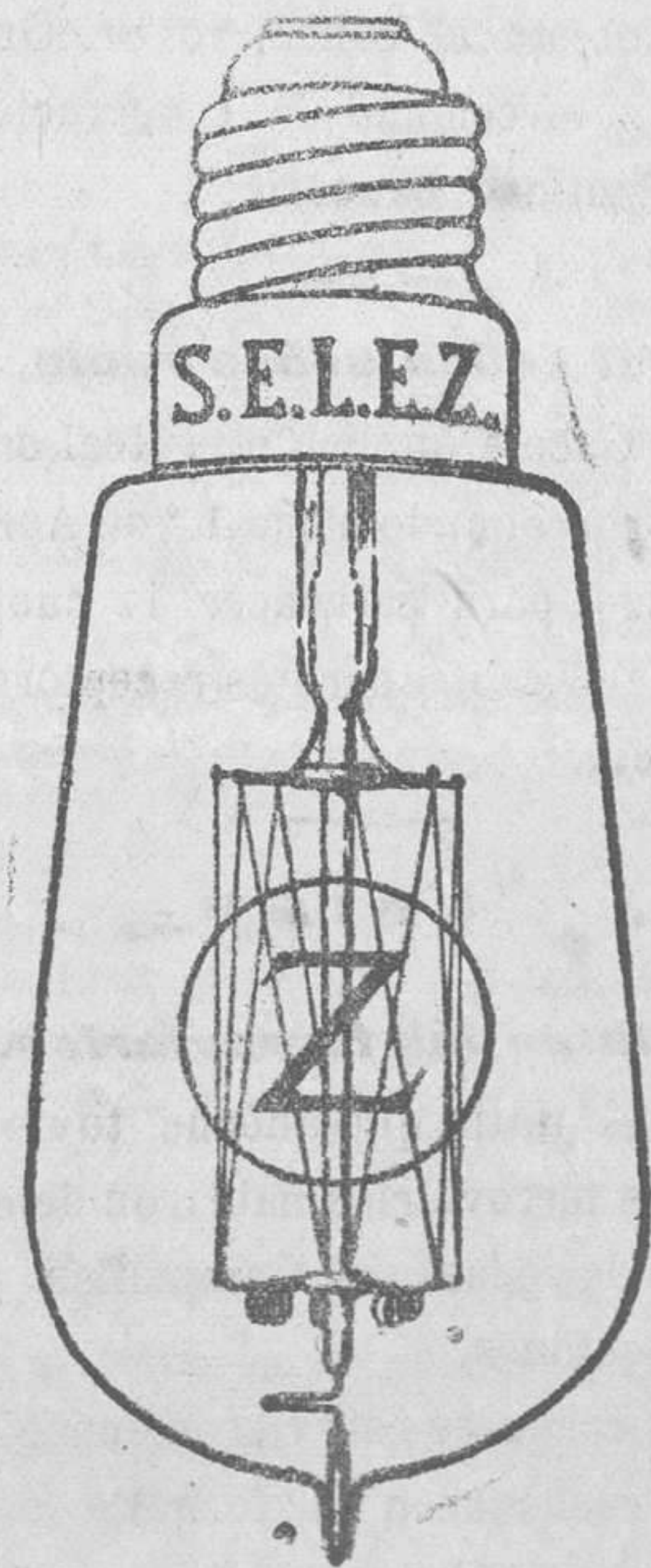
Lo cual ciertamente conviene con las severísimas palabras que el Obispo de Hipona dirige a los cónyuges depravados, los cuales procuran, sí, salvar la prole; pero si no hay otro medio, no vacilan en suprimirla malvadamente. «Algunas veces llega tanto—dice—esta libidinosa crueldad o libido cruel que procuran los venenos de la esterilidad; y si para nada sirven, de otro modo extinguen y deshacen el feto concebido en el seno materno, prefiriendo que su prole perezca antes que viva, y si vivía en el útero, matarla antes que nazca. A la verdad, si tales son ambos, no son cónyuges; y si al principio lo

fueron, no se juntaron mediante connubio, sino para estupro, y si ambos no son tales, me atrevo a decir: o que ella es de alguna manera meretriz del marido, o él adúltero de la mujer».

Lo que se dice por razón de las conveniencias sociales y eugénicas se puede y debe tener en cuenta de modo lícito y honesto y dentro de ciertos límites; pero remediar la necesidad en que ello se funda matando al inocente, es absurdo y contra el precepto divino promulgando además con las palabras del Apóstol: «No deben hacerse males para que vengan bienes».

Finalmente, los que en las naciones tienen el principado o promulgan leyes, no deben olvidar que es propio de la autoridad pública defender la vida de los inocentes con oportunas leyes y castigos, y tanto más cuanto menos aquellos cuya vida peligra y se combate, pueden defenderse a sí mismos; entre los cuales ocupan el primer lugar los infantes escondidos en las entrañas maternas. Y si los magistrados públicos, no sólo no defienden a estos párvulos, sino que con sus leyes y ordenaciones los entregan en las manos de los médicos o de otros para que los maten,

EN 20 DIAS
CURA RADICAL DE LA Anemia
Por el **ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL**
El **Sole** especialmente autorizado.
Para informes dirigirse a las
BERNARDAS de la CARIDAD, 108, Rue Saint-Dominique, París.
GUYNET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saunier, París.
Distributor GENERAL EN ESPAÑA:
NIJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.



José M. Quadrado